



荣威550

间隔只有短短一周的时间,名爵和荣威这两个亲兄弟纷纷推出新车型。从新推的车型上看,名爵MG3和荣威550完全是两种不同风格的车型,不难看出在同归上汽集团后,上汽集团对名爵和荣威已经有了一个新的定位。在荣威550的上市仪式上,上海汽车集团股份有限公司乘用车公司总经理王晓秋也证实了这一说法,他表示:名爵和荣威,肯定会分品牌来打造,将会有单独的分网来运作,两个品牌都会保持差异化的特色,不管是从品牌的组装,还是从产品的本身这些特性来说都会保持一定的差异化,我们初步的定位就是名爵这个产品传承原来品牌的DNA,将会偏重于运动型,比较多的讲究动力和操控;荣威会延续大气的风格,两者都会打造全系列乘用车的品牌。

## 荣威550 为数字化而生

6月19日晚,备受瞩目的“数字智能高性能中级车”——荣威550上市。作为上汽在全新平台上倾力打造的一款全新中级轿车,此次率先上市的荣威550 1.8T车型共有5款,全部搭载动力强劲的Kavachi 1.8T全铝超高压耐久涡轮增压发动机,厂商建议零售价在14.28万元至18.98万元之间。

荣威550在外形设计上针对国内新一代消费者的用车需求,淡化了传统英系车的复古风格。但其内在血统仍继承英系车的优秀DNA,并不断创新发展,尤其是英系车所追求的“动力”与“操控”两大传统核心价值,在荣威550的整车性能上得到了出色的延续,集中体现了欧洲最新潮流的设计理念与技术标准,展示了上汽强大的研发能力以及追求未来发展的技术实力。

创新性地将大量世界领先数字科技应用到汽车领域是荣威550全新设计的重要体现。当其他车型还在追求CAN-Bus时,荣威550已经通过全球领先的“Dual-Bus数字智能行车管家系统”达到更精确的集成控制:先进的串

# 相同的步伐 不同的路

名爵、荣威形成差异化格局

## MG 3SW 用均衡打造跨界

MG 3SW 纯正的英系跨界两厢车风格,给人以耳目一新的感觉。MG 3SW与其他竞争对手最大的区别,在于它遵循“CROSS四象限理论”,即车辆在由“操控性、动力性、适应力、风格力”组成四象限中,都达到较高的点值并均衡发展。

MG 3SW 装配紧凑型麦弗逊独立前悬架,配合副车架和纵向推力杆,结构更周全,有效过滤车辆行驶方向的冲击力。采用205高运动性宽胎使整车的动力更稳定,加速性能更好。同时,同级车中领先且唯一配备的四轮碟刹,确保制动时整车的稳定性。

MG 3SW 1.8L匹配进口CVT无极变速器,是同级车中

首个采用全铝赛车级发动机的车型,而1.8L的排量在同级中也是比较少见的;1.4L匹配原装进口五速全铝手动变速器,发动机性能优越,毫不逊于其他1.6L发动机的车型。升功率达54.4KW/L,目前国内最大,能够使用户在驾驶过程中最大化地平衡好动力与油耗。

MG 3SW 采用运动底盘、配备前副车架,高于160mm的离地间隙大大提高了汽车的通过性能,更适合中国的路况。此外,MG 3SW丰富的高科技人性化配置同样保证了驾驶的舒适性与安全性:电动调节电加热外后视镜、电子防眩目内后视镜、智能大灯开闭功能、智能电动雨刷及全方位倒车雷达探头的搭载,避免了驾驶者分心他顾,实现对环境的良好掌控。

MG 3SW独具个性的分体式前大灯,配合雕塑般的动感格栅,充分继承和展现MG品牌尊贵典雅的运动特质。粗壮坚韧的车身侧防擦条,B柱位置的黑色贴膜,车顶铝质亮色行李架,将MG3 SW 英伦独特的狂野运动风格一展无余。

快报记者 沈宁 常青



MG 3SW

0%后顾之忧,100%绝佳机会。



尊享沃尔沃S40 动力澎湃的非凡驾乘感受,结晶斯堪的纳维亚唯美简约风尚,现在正是绝佳机会!即日起购S40,尊享沃尔沃为您量身定做的金融计划。即可垂询各门店预约试驾,尊享人生,由此启动。欲知详情,敬请登陆 [www.volvocars.com.cn](http://www.volvocars.com.cn) 或拨打当地经销商热线。

THE NEW VOLVO S40



本次活动最终解释权归沃尔沃汽车所有。因交通事故导致生

- 凡即日起购S40客户,可获赠多重超值大礼包,详情请见店堂海报或拨打销售热线;
- 2008沃尔沃精英杯中国业余高尔夫球赛征程再启,欲知详情,敬请登陆 [www.jswttx.net](http://www.jswttx.net)

人生成就 贵在分享

Volvo. for life

